



LAY-Z-SPA

XTRAS

PILLOW

Bestway

PILLOW

2 PILLOWS

ORGANIC
FOAM IS 100%
WATERPROOF

HEAD AND
NECK SUPPORT

SUPER SOFT
& COMFORTABLE



x2

SUPER SOFT &
COMFORTABLE

SECURELY CONNECTS
TO MOST LAY-Z-SPAS*
EXCEPT HELSINKI & VANCOUVER



LAY-Z-SPA
XTRAS

PILLOW

- Soft pillow provides head and neck support
- Organic PU foam is 100% waterproof and resistant to chemicals and odors
- Compatible with all Lay-Z-Spas (except Helsinki & Vancouver)
- Contents: 2 pillows
- Made in China

ΜΑΞΙΛΑΡΙ

- ΜΑΛΑΚΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΚΑΙ ΛΑΙΜΟΥ
- Ο ΟΡΓΑΝΙΚΟΣ ΑΦΡΟΣ PU ΕΙΝΑΙ 100% ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΣ ΚΑΙ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΣ ΣΤΙΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΟΣΜΕΣ
- ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ LAY-Z-SPA (ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ «HELSINKI» ΚΑΙ «VANCOUVER»)
- ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 2 ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

PÄRNA

- A puha pärna mehkamaszja a fejet és a nyakat
- A szerves PU hab 100%-ban vízálló és ellenálló a vegyi anyagoknak és kellemetlen illatoknak
- Kompatibilis az összes Lay-Z-Tüdővel (kivéve Helsinki és Vancouver)
- Tartalom: 2 párna
- Számazási hely: Kína

PADI

- Pehme padi pakub pea- ja kaelatuge
- Orgaaniline PU-vaht on 100% veekindel ning vastupidav kemikaalide ja lõhnede suhtes
- Sobib kõikidele tootesarja Lay-Z-Spas basseinidele (välja arvatud Helsinki ja Vancouver)
- Sisu: 2 padi
- Valmistatud Hiinas

OREILLER

- L'oreiller moelleux assure le soutien de la tête et du cou
- Mousse en PU biologique 100 % étanche et résistante aux odeurs et aux produits chimiques
- Compatible avec tous les Lay-Z-Spas (à l'exception des modèles Helsinki et Vancouver)
- Contenu : 2 oreillers
- Fabriqué en Chine

ПОДУШКА

- Мягкая подушка обеспечивает поддержку головы и шеи
- Органический полиуретановый пеноматериал на 100% водонепроницаем и устойчив к воздействию химических веществ и проникновению запахов
- Совместим со всеми бассейнами Lay-Z-Spa (кроме моделей «Хельсинки» и «Ванкувер»)
- В комплект входит: 2 подушки
- Сделано в Китае

SPILVENS

- Mīksts spilvens nodrošina atbalstu galvai un kaklam
- Organisks PU putas ir 100% ūdensdrošs un noturīgs pret šķīmisks vielu iedarbību un smaržvielām
- Saderīgs ar visiem Lay-Z-SPA masažnim bazenīmi (osim Helsinkī un Vancouver)
- Saturs: 2 spilveni
- Ražotājsvalsts: Ķīna

JASTUK

- Meki jastuk pruža potporu za glavu i vrat
- Organska PU pjena je 100% vodootporna i otporna na hemikalije i mirise
- Kompatibilan sa svim Lay-Z-SPA masažnim bazenima (osim Helsinkija i Vanuvera)
- Sadržaj: 2 jastuka
- Proizvedeno u Kini

NACKENKISSEN SET

- Weiche Kissen zur Entspannung von Kopf und Nacken
- Aus PU-Schaum: 100 % wasserdicht und widerstandsfähig gegen Chemikalien
- Geeignet für alle Lay-Z-Spa™ -Modelle (außer Monaco und Helsinki)
- Inhalt: 2 Kissen
- Hergestellt in China

POLŠTAR

- Měkký polštář poskytuje oporu pro hlavu a krk
- Organická pěna PU je 100% voděodolná a odolává chemikáliím a pachům
- Kompatibilní se všemi vířivkami Lay-Z-Spa (kromě typů Helsinki a Vancouver)
- Obsah: 2 polštáře
- Vyrobno v Číně

PAGALVĖ

- Mīrkāta pagalvė galvos ir kaklo atiram
- Organinė PU porolonas yra visiškai nelaidus vandeniui bei cheminėms medžiagoms ir kvapams
- Suderinamas su visais „L-Z-Spa“ baseiniais (išskyrus „Helsinki“ ir „Vancouver“)
- Komplekta sudaro: 2 pagalvės
- Pagaminta Kinijoje

VZGLAVNIK

- Mehki vzglavnik nudu oporu za glavu in vrat
- Organska PU pena je 100% vodootporna in otporna na kemikalije in mirise
- Združljiv z vsemi Lay-Z-SPA masažnimi bazeni (razen a Helsinki in Vancouver)
- Vsebina: 2 vzglavnika
- Izdelano na Kitajskem

CUSCINO

- Soffice cuscino che garantisce supporto a testa e collo
- La schiuma in poliuretano espanso ecologica è idrorepellente al 100% e si prova di prodotti chimici e odori
- Compatibile con tutti i prodotti Lay-Z-Spas (a eccezione di Helsinki & Vancouver)
- Contenuto: 2 cuscini
- Prodotto in Cina

PUTE

- Myk pute gir hode- og nakkestøtte
- Organisk PU-skum er 100 % vanntett og kjemikalie- og luktbestandig
- Kompatibel med alle Lay-Z-Spa (unntatt Helsinki og Vancouver)
- Innhold: 2 puter
- Laget i Kina

YASTIK

- Yumuşak yastık baş ve boyun desteği sağlar
- Organik PU köpük %100 su geçirmezdir ve kimyasallara ve kokulara dayanıklıdır
- Tüm Lay-Z-Spa'lar ile uyumludur (Helsinki ve Vancouver hariç)
- İçerik: 2 adet yastık
- Çin'de yapılmıştır

KUSSEN

- Zacht kussen voor ondersteuning van hoofd en Hals
- Organisch PU-schuim is 100% waterbestendig en bestand tegen chemicaliën en geuren
- Compatibel met alle Lay-Z-Spa's (behalve Helsinki en Vancouver)
- Inhoud: 2 kussens
- Made in China

KUDDE

- Mjuk kudde för huvud- och nackstöd
- 100 % väntatillt ekologiskt polyuretanskum, motståndskraftigt mot kemikalier och lukt
- Kompatibel med alla Lay-Z-Spas (med undantag från Helsinki & Vancouver)
- Innehåller: 2 kuddar
- Tillverkad i Kina

YASTIK

- Yumuşak yastık baş ve boyun desteği sağlar
- Organik PU köpük %100 su geçirmezdir ve kimyasallara ve kokulara dayanıklıdır
- Tüm Lay-Z-Spa'lar ile uyumludur (Helsinki ve Vancouver hariç)
- İçerik: 2 adet yastık
- Çin'de yapılmıştır

ALMOHADA

- La almohada suave proporciona soporte para la cabeza y el cuello.
- La espuma de PU orgánica es 100% impermeable y resistente a productos químicos y olores.
- Compatible con todos los Lay-Z-Spas (excepto Helsinki y Vancouver)
- Contenido: 2 almohadas
- Fabricado en China

TYNYN

- Pehmeä tynny tukee päätä ja niska
- Orgaaninen PU-vahto on 100 % vedenkestävää sekä kemikaaleja ja hajua tykkivää
- Yhteensopiva kaikkien Lay-Z-spa-aitaiden kanssa (paitsi Helsinki & Vancouver)
- Sisältö: 2 tynnyä
- Valmistusmaa: Kiina

PERNA

- Perna moale oferă sprijin pentru cap și gât
- Spuma PU organică este 100% impermeabilă și rezistentă la substanțele chimice și mirosuri
- Compatibil cu toate produsele Lay-Z-Spa (cu excepția Helsinki și Vancouver)
- Conținut: 2 perne
- Fabricat în China

PUDE

- Blød pude giver hoved og nakkestøtte
- Økologisk PU-skum, der er 100 % vandtæt og modstanddygtigt over for kemikalier og lugte
- Kompatibel med alle Lay-Z-Spas (undtagen Helsinki og Vancouver)
- Indhold: 2 puder
- Lavet i Kina

VANKUŠ:

- Měkký vankuš poskytuje podporu hlavy a krku
- Organická PU pěna je 100% vodotěsná a odolná vůči chemikáliím a zápachům
- Kompatibilní so všými vířivkami Lay-Z-Spas (okrem typu Helsinky a Vancouver)
- Obsah: 2 vankuše
- Vyrobene v Číně

ВЪЗГЛАВНИЦА

- Мекa възглавница, която осигурява опора за главата и врата
- Органичната PU пена е 100% непромокаема и устойчива на химикали и мирисни
- Съвместим с всички Lay-Z-Spas (с изключение на Helsinki и Vancouver)
- Съдържание: 2 възглавници
- Произведена в Китай

TRAVESSEIRO

- Almofada macia fornece suporte para cabeça e pescoço
- A espuma orgânica de PU é 100% impermeável e resistente a produtos químicos e odores
- Compatível com todos os Lay-Z-Spas (exceto Helsinki e Vancouver)
- Conteúdo: 2 travesseiros
- Fabricado na China

PODUSZKA

- Miękka poduszka zapewnia wsparcie głowy i szyi
- Organiczna pianka PU jest w 100% wodoodporna i odporna na chemikalia i zapachy
- Kompatybilny ze wszystkimi spa Lay-Z (oprócz Helsinky i Vancouver)
- W zestawie: 2 poduszki
- Wyprodukowano w Chinach

JASTUK

- Meki jastuk pruža potporu za glavu i vrat
- Organska PU pjena je 100% vodootporna i otporna na hemikalije i mirise
- Kompatibilan sa svim Lay-Z-SPA masažnim bazenima (osim Helsinkī i Vancouver)
- Sadržaj: 2 jastuka
- Proizvedeno u Kini

Please refer to reference... (Small text in multiple languages)

Próbuj, używajcie go zgodnie z instrukcją... (Small text in multiple languages)



OPZORNENIE! POUŽÍVAJTE VYLUČNE POD DOHLADOM ZOOPOVEDNEJ OSOBY... (Safety warning in multiple languages)